

# Hoffen



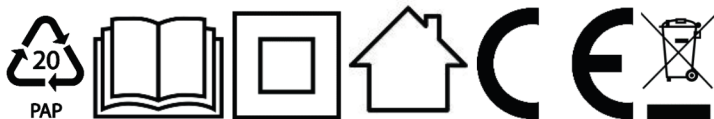
ODKURZACZ BEZWORKOWY 600 W  
ASPIRADOR SEM SACO 600 W

INSTRUKCJA | MANUAL DE INSTRUÇÕES



## ODKURZACZ BEZWORKOWY 600W

Model: AD-2925



## SPIS TREŚCI

1. WPROWADZENIE .....	2
2. UŻYCIĘ ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM .....	2
3. DANE TECHNICZNE .....	2
4. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA .....	2
5. OBJAŚNIENIA SYMBOLI .....	4
6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU .....	5
7. BUDOWA .....	6
8. UŻYTKOWANIE .....	7
9. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA .....	8
10. PROBLEMY .....	9
11. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT .....	10
12. GWARANCJA I SERWIS .....	10
13. DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z NORMAMI EUROPEJSKIMI .....	10
14. PRODUCENT .....	10

## 1. WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybór naszego produktu. Wierzymy, że jego użytkowanie będzie dla Państwa przyjemnością. Proszę uważnie zapoznać się z instrukcją obsługi przed rozpoczęciem korzystania z produktu, a w szczególności z instrukcją bezpiecznego użytkowania. Prosimy zachować tę instrukcję obsługi, aby móc korzystać z niej w czasie użytkowania produktu.

## 2. UŻYCIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Uniwersalny odkurzacz przeznaczony jest do oczyszczania przedmiotów i powierzchni z kurzu oraz innych sypkich zanieczyszczeń (np. okruchów, wiórów) poprzez zasysanie powietrza razem z zanieczyszczeniami. Odkurzacz jest przeznaczony do czyszczenia parkietów i dywanów. Można go użyć do odkurzania mebli lub tapicerki po zamontowaniu długiej końcówki szczelinowej. Urządzenie nie jest przewidziane do odkurzania zwierząt i ludzi, jak również roślin. Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku wewnętrznego i nie może być używane do celów komercyjnych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z użycia urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem.

## 3. DANE TECHNICZNE

### Odkurzacz bezworkowy 600W

Model	AD-2925
Nr partii	612741
Zasilanie	220-240V~, 50-60Hz
Moc	400-600W
Moc ssania	17,4 kPa
Pojemność pojemnika na kurz	0,4 l
Filtr	HEPA 12

## 4. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

Przed użyciem należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi. Zachowaj ją do przyszłego wglądu.

1. Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości urządzenia, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe.
2. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
3. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji urządzenia.



4. Jeżeli przewód zasilacza ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
5. Przed rozpoczęciem czyszczenia i konserwacji, odłącz urządzenie od zasilania oraz usuń akumulator.
6. Czyszczenie i konserwacja urządzenia musi być wykonywana zgodnie z opisem w rozdziale 9. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA.
7. Nigdy nie używaj urządzenia bez zamontowanego pojemnika na kurz i filtra.
8. Na czas rozpylania w pomieszczeniu środków owadobójczych lub innych chemikaliów należy zatrzymać pracę, eliminując w ten sposób możliwość zassania substancji chemicznej do urządzenia.
9. Urządzenie nie może być używane, jeśli posiada widoczne uszkodzenia.
10. Podczas czyszczenia lub obsługi nie zanurzaj elektrycznych części urządzenia w wodzie lub innych cieczach. Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie.
11. Nie dotykaj urządzenia, jeżeli wpadło do wody lub uległo zalaniu. Natychmiast odłącz od zasilania. Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami. Nie należy ustawiać urządzenia w miejscu, w którym mogłoby być one zachlapane wodą.
12. Nie zatykaj otworu wylotowego powietrza w czasie pracy. Powietrze nie mając ujścia, może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
13. Nie wieszaj na urządzeniu i w jego pobliżu prania, elementów odzieży. Urządzenia nie należy wieszać w bezpośredniej bliskości firan i zasłon, aby nie dochodziło do blokowania wlotów i wylotu powietrza.
14. Wtyczkę zasilacza należy podłączyć do sieci prądu przemiennego o parametrach wskazanych na etykiecie urządzenia. Odłączaj wtyczkę z gniazda zasilania ciągnąc za wtyczkę, a nie za przewód.
15. Nie używaj urządzenia w pobliżu łatwopalnych tkanin. Nie stawiaj w pobliżu źródeł wysokiej temperatury takich jak piecyki gazowe, kuchenki elektryczne. W przypadku, gdy urządzenie jest przykryte lub styka się z materiałem łatwopalnym może pojawić się ryzyko zaprószenia ognia.

16. Nie wolno wkładać palców ani przedmiotów obcych do wlotów i wylotów powietrza ani innych otworów.
17. Nigdy nie odwracaj urządzenia do góry dnem lub nie kładź na boku, gdy jest włączone.
18. Nie czyścić przy użyciu żrących środków czyszczących.
19. Nie używaj odkurzacza do zbierania łatwopalnych substancji, takich jak benzyna i nie używaj go w takich miejscach, gdzie podobne substancje mogą być obecne.
20. Nie odkurzaj żadnych przedmiotów, które palą się lub dymią, takich jak papierosy, zapałki, lub gorące popioły.
21. Nie odkurzaj drobnych pyłów jak: mąka, cement, sadza, gips, tonery drukarek i kserokopiarek itp.
22. Przed odkurzaniem, usuń ostre przedmioty z podłogi, aby uniknąć uszkodzenia zbiornika na kurz.
23. Używaj urządzenie tylko do celów, do których jest przeznaczone.

#### 5. OBJAŚNIENIA SYMBOLI


	<p>Opakowanie urządzenia można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.</p>	
	<p>Odpady należy wyrzucić do odpowiednich kontenerów.</p>	
		<p>Oznaczenie kontenera, do którego należy wyrzucić opakowanie – papier.</p>
 <p>PAP</p>	<p>Symbol oznaczający fakturę falistą (materiał opakowania).</p>	
	<p>Symbol oznacza, że w opakowaniu znajduje się instrukcja obsługi, z którą należy się zapoznać przed rozpoczęciem użytkowania.</p>	
	<p>Symbol oznaczający urządzenie II klasy ochronności.</p>	


	Do użytku wewnątrz pomieszczeń.
	Znak umieszczony na wyrobie oznacza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.
	<p>Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/WE o użytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.</p>

## 6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

Po rozpakowaniu należy sprawdzić, czy wszystkie wymienione elementy znajdują się w opakowaniu, a urządzenie działa poprawnie. W zestawie znajdują się:

- Baza odkurzacza
- Rura teleskopowa
- Szczotka podłogowa
- Końcówka szczelinowa
- Instrukcja obsługi

 *Jeśli brakuje którejkolwiek z powyższych pozycji lub jest ona uszkodzona, skontaktuj się ze sprzedawcą.*

 *Polecamy zachować opakowanie na wypadek ewentualnej reklamacji. Przechowuj opakowanie z dala od zasięgu dzieci.*

Istnieje możliwość pobrania instrukcji obsługi z podanego poniżej adresu internetowego:

<https://mptech.eu/qr/hoffen>

Lub poprzez zeskanowanie kodu QR obok:

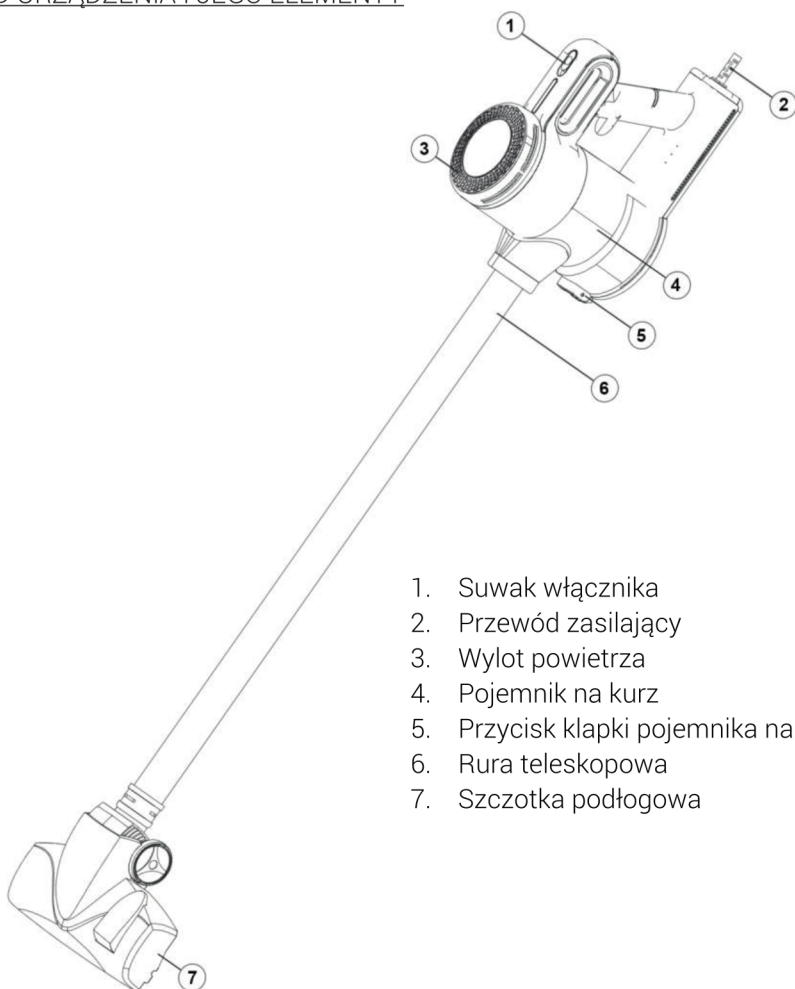


Dodatkowe filtry HEPA oraz szczotki podłogowe do kupienia u producenta.

Kontakt: (071) 71 77 400 lub [pomoc@mptech.eu](mailto:pomoc@mptech.eu)

## 7. BUDOWA

### WYGLĄD URZĄDZENIA I JEGO ELEMENTY



1. Suwak włącznika
2. Przewód zasilający
3. Wylot powietrza
4. Pojemnik na kurz
5. Przycisk klapki pojemnika na kurz
6. Rura teleskopowa
7. Szczotka podłogowa

## 8. UŻYTKOWANIE

### PRZED PIERWSZYM URUCHOMIENIEM



*Wszystkie czynności wykonuj delikatnie, aby nie uszkodzić elementów.*



*Wszystkie czynności wykonuj ostrożnie, zwracając szczególną uwagę na możliwość przytraśnięcia skóry lub palców podczas montażu elementów urządzenia.*



*Uwaga! Podczas montażu i demontażu należy uważać by nie włączyć odkurzacza, przypadkowo naciskając włącznik/wyłącznik.*

Wymij z opakowania urządzenie. Sprawdź, czy żaden z elementów nie jest uszkodzony. Ułóż elementy zestawu na płaskiej powierzchni.

### MONTAŻ ELEMENTÓW URZĄDZENIA

Upewnij się, że pojemniku na kurz znajduje się zespół filtrujący (filtr HEPA zamocowany w filtrze siatkowym). Jeśli go nie ma, otwórz kłapkę pojemnika na kurz i włóż do środka zespół filtrujący tak, żeby pasował do znajdującego się wewnątrz kolistego mocowania, a następnie delikatnie obróć go zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara i zamknij pojemnik na kurz.

W dalszej kolejności rozłóż rurę teleskopową do pożądanego długości. W tym celu wciśnij przycisk znajdujący się na rurze i wysuń z środka część rury o mniejszej średnicy. Na tej części rury zamocuj szczotkę podłogową lub końcówkę szczelinową. Drugi koniec rury połącz z bazą odkurzacza i mocno dociśnij. Upewnij się, że żaden z elementów nie jest dopasowany zbyt luźno, aby w trakcie użytkowania nie doszło do ich rozłączenia.

Istnieje również możliwość podłączenia szczotki podłogowej lub końcówki szczelinowej z pominięciem rury teleskopowej.

Końcówka szczelinowa posiada ruchomą nasadkę z włosiem, którą w razie potrzeby można wysuwać. W tym celu wciśnij przycisk na nasadce i przesun ją. Końcówka szczelinowa przeznaczona jest do odkurzania trudno dostępnych miejsc.

Szczotka podłogowa przeznaczona jest do powierzchni twardych (np. panele podłogowe, kafelki) jak i pokrytych materiałem (np. dywany, wykładziny). Posiada przycisk do wysuwania i chowania szczotek.

### WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA



*Przed przystąpieniem do obsługi urządzenia należy zadbać o to, aby mieć suche ręce.*



*Nie narażaj urządzenia na zassanie wody lub pyłów przewodzących prąd (tonerów z drukarek) i łatwo zbrylających się (gips, cement, itp.).*



*Nie narażaj urządzenia na zassanie przedmiotów, które mogą uszkodzić pojemnik na kurz, a co za tym idzie całe urządzenie.*



*Nie odkurzaj materiałów takich jak obrusy, zasłony, firanki, itp.*



*Nigdy nie stawaj i nie siadaj na urządzeniu.*



*Należy zadbać, aby podczas pracy urządzenia nie znajdowały się w jego pobliżu dzieci i zwierzęta.*



*Należy sprawdzić, czy w odkurzaczu zamontowany zespół filtrujący..*



*Opróżniaj pojemnik na kurz, gdy tylko się zapełni.*



*Należy czyścić filtr, gdy tylko się zabrudzi. Najlepiej sprawdzaj go przy każdym opróżnianiu pojemnika na kurz. W przypadku bardzo dużych zabrudzeń niemożliwych do wyczyszczenia filtr należy wymienić.*



*Należy niezwłocznie wyłączyć urządzenie, gdy rura zostanie czymś zatkana.*

Po dokonaniu montażu urządzenia oraz wybraniu odpowiedniej szczotki, przesuwaj suwak włącznika i przystąp do odkurzania. Odkurzacz oferuje jedną moc ssania bez możliwości regulacji. Po zakończonej pracy wyłącz urządzenie przesuwając suwak włącznika w przeciwną stronę.

## 9. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

### CZYSZCZENIE URZĄDZENIA



*Czyszczenie może odbywać się tylko, gdy odkurzacz jest wyłączony i ostygł oraz nie jest podłączony do sieci energetycznej.*



*Nie stosuj do czyszczenia żadnych środków chemicznych, alkalicznych, ściernych lub dezynfekujących, gdyż mogą szkodliwie wpływać na elementy urządzenia.*

Baza odkurzacza oraz jego części składowe mogą być czyszczone tylko za pomocą suchej ściereczki lub papierowego ręcznika. W przypadku mocnych zabrudzeń dopuszcza się użycie ściereczki lekko zwilżonej letnią wodą i wyżętej z jej nadmiaru. Po tym niezwłocznie należy przetrzeć myte miejsce suchą ściereczką lub papierowym ręcznikiem i pozostawić urządzenie do wyschnięcia.


### OPRÓŻNIANIE, CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA KURZ

Upewnij się, że urządzenie nie jest podłączone do sieci energetycznej ani włączone. W celu zwiększenia wygody obsługi odłącz rurę od bazy odkurzacza. Odwróć bazę spodem do góry i otwórz jej klapkę. Chwyć z zespół filtrujący i delikatnie obróć go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby móc go wyjąć z pojemnika dla dalszego czyszczenia.

Opróżnij zawartość pojemnika na kurz, jego wnętrze można przetrzeć ręcznikiem papierowym lub suchą szmatką, następnie zamontuj w nim wyczyszczony zespół filtrujący tak, żeby pasował do znajdującego się wewnątrz mocowania, a następnie delikatnie obróć go zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara i zamknij pojemnik na kurz.



CZYSZCZENIE I WYMIANA FILTRA

 *Filtr jest elementem, którego zadaniem jest zatrzymywanie zanieczyszczeń. Po pewnym czasie jego właściwości filtrujące znacznie się pogarszają. Dlatego zalecamy kontrolę i czyszczenie filtra w regularnych odstępach czasu. W przypadku dużych zanieczyszczeń filtr można umyć.*

 *W obudowie filtra znajduje się wyłobienie, które musi wpasować się w wypustkę w pojemniku na kurz.*

Zdemontuj zespół filtrujący (filtr HEPA zamocowany w filtrze siatkowym) w sposób opisany w poprzedniej sekcji. Odłącz filtr HEPA od filtra siatkowego – obróć go zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara i wyjmij z filtra siatkowego. Oczyszczyć filtry z zabrudzeń. W razie konieczności filtry można umyć. Po zakończonym czyszczeniu połącz oba filtry, zamontuj wewnątrz pojemnika na kurz i zamknij go.

**Nowe filtry EPA do kupienia u producenta.  
Kontakt: (071) 71 77 400 lub [pomoc@mptech.eu](mailto:pomoc@mptech.eu)**

Zużyte filtry zutylizuj zgodnie z przepisami obowiązującymi na danym terenie.

**10. PROBLEMY**

W razie jakichkolwiek problemów z urządzeniem warto zapoznać się z poniższymi poradami.

<p><b>Urządzenie nie włącza się</b></p>	<p>Sprawdź, czy przewód zasilający urządzenia lub jego wtyczka nie zostały uszkodzone. Sprawdź, czy gniazdko elektryczne nie jest uszkodzone – wybierz inne.</p>
<p><b>Słaba moc ssania</b></p>	<p>Sprawdź poziom zapełnienia pojemnika na kurz. Sprawdź poziom zabrudzenia filtra. Sprawdź, czy otwory wlotowe lub wylotowe nie są zakryte. Sprawdź, czy nic nie blokuje końcówek lub rury teleskopowej.</p>
<p><b>Z urządzenia wydobywa się nieprzyjemny zapach</b></p>	<p>Przy pierwszym uruchomieniu z urządzenia może wydobywać się zapach, który zniknie po kilku minutach pracy. Jeśli wydobywający się z urządzenia zapach przypomina zapach palonego tworzywa, natychmiast odłącz urządzenie od zasilania i odstaw w miejsce, w którym nie spowoduje uszkodzeń w przypadku zapłonu. Nie podłączaj urządzenia ponownie i bezzwłocznie skontaktuj się z serwisem producenta. Sprawdź, czy powodem nie jest coś, co zostało wciągnięte przez odkurzacz do pojemnika na kurz. Jeśli tak, to opróżnij pojemnik na kurz.</p>

	Jeśli filtr jest mocno zabrudzony lub urządzenie było używane w pomieszczeniu, gdzie w powietrzu unosiły się mocne zapachy lub występowała duża wilgotność, może to powodować wydobywanie się przykrych zapachów. Jeśli zapach nie ustąpi po kilku minutach pracy zaleca się wymianę filtra na nowy.
Z urządzenia wydobywają się niepokojące odgłosy	Sprawdź, czy coś nie dostało się do wnętrza urządzenia i nie zakłóca jego pracy.
Jeśli nie udało się zaradzić problemowi, to skontaktuj się z serwisem producenta.	

## 11. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

### PRZECHOWYWANIE URZĄDZENIA

Jeśli nie będziesz korzystać z urządzenia przez dłuższy czas, to po jego wyłączeniu przyciskiem zasilania, zwinięciu przewodu zasilacza, rozmontowaniu elementów, schłodzeniu i wyczyszczeniu przechowuj je w suchym pomieszczeniu z dala od źródeł ciepła i wilgoci. Najlepiej, gdy urządzenie umieścisz w oryginalnym opakowaniu, z daleka od dostępu dzieci i zwierząt domowych.

### TRANSPORT URZĄDZENIA

Zalecany jest transport urządzenia w oryginalnym opakowaniu. Podczas transportu nie narażaj urządzenia na nadmierne wibracje i wstrząsy. Podczas obsługi przenoś urządzenie jedynie po jego wyłączeniu, trzymając pewnie za uchwyt. Nie narażaj urządzenia na wysokie temperatury i wilgoć.

## 12. GWARANCJA I SERWIS

Produkt ma 3 lata gwarancji, licząc od daty sprzedaży produktu. Materiały eksploatacyjne (tj. filtr i szczotka) podlegają gwarancji rocznej. W przypadku potrzeby skorzystania z naprawy gwarancyjnej należy kontaktować się z infolinią producenta. Produkt oddawany do naprawy powinien być kompletny i najlepiej spakowany w oryginalnym opakowaniu.

## 13. DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z NORMAMI EUROPEJSKIMI



Niniejszym mPTech Sp. z o.o. oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektywy tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.

## 14. PRODUCENT

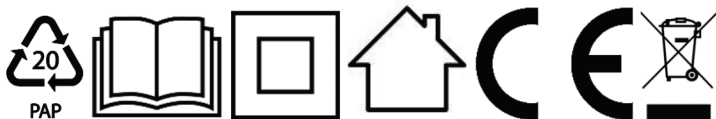
mPTech Sp. z o.o.  
ul. Nowogrodzka 31  
00-511 Warszawa  
Polska

Infolinia: (+48 71) 71 77 400  
E-mail: kontakt@mpotech.eu  
Wyprodukowano w Chinach



## BAGLESS VACUUM CLEANER 600W

Model: AD-2925



## TABLE OF CONTENTS

1. INTRODUCTION.....	12
2. INTENDED USE.....	12
3. TECHNICAL DATA.....	12
4. RULES OF SAFE USE.....	12
5. EXPLANATION OF SYMBOLS.....	14
6. SET INCLUDES.....	15
7. STRUCTURE.....	16
8. USE.....	16
9. CLEANING AND MAINTENANCE.....	17
10. TROUBLESHOOTING.....	18
11. STORAGE AND TRANSPORT.....	19
12. WARRANTY AND SERVICE.....	19
13. DECLARATION OF CONFORMITY WITH EU DIRECTIVES.....	19
14. MANUFACTURER.....	19

## 1. INTRODUCTION

Thank you for choosing our product. We believe that its use will be a pleasant experience for you. Please read the instruction manual carefully before using the product, especially the instructions for safe use. Please keep this user's manual to use when using the product.

## 2. INTENDED USE

The universal vacuum cleaner is designed for cleaning objects and surfaces from dust and other loose contaminants (e.g. crumbs, shavings) by sucking air together with the contaminants. The vacuum cleaner is designed for cleaning parquet floors and carpets. You can use it to vacuum furniture or upholstery after installing the long crevice tip. The device is not intended for vacuuming animals and people, as well as plants. The device is intended for internal use only and cannot be used for commercial purposes. The manufacturer shall not be liable for damages resulting from the use of the device in a manner inconsistent with its intended use.

## 3. TECHNICAL DATA

### Bagless vacuum cleaner 600W

Model	AD-2925
Lot number	612741
Power supply	220-240V~, 50-60Hz
Power	400-600W
Suction power	17.4 kPa
Dust container capacity	0.4 l
Filter	HEPA 12

## 4. RULES OF SAFE USE

Please read the instruction manual carefully before use. Keep it for further use.

1. This device may be used by children at least 8 years of age and by persons with impaired physical and mental capabilities and persons with inexperience and lack of familiarity with the device, if supervision or instruction on the use of the device in a safe manner is provided so that the associated risks are understood.
2. Children should not play with this device.
3. Unsupervised children should not perform cleaning and maintenance of the device.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

5. Before cleaning and maintenance, unplug the device from the power supply and remove the battery.
6. Cleaning and maintenance of the device must be performed as described in Chapter 9. CLEANING AND MAINTENANCE.
7. Never use the device without the dust container and filter installed.
8. For the time of spraying insecticides or other chemicals in the room, stop operation, thus eliminating the possibility of sucking the chemical into the device
9. Do not use the device if it has visible damage.
10. When cleaning or operating, do not immerse the electrical parts of the device in water or other liquids. Never immerse the device in water.
11. Do not touch the device if it has fallen into water or become flooded. Unplug it immediately Do not touch the device with wet hands. Do not place the device where it could be splashed with water.
12. Do not plug the air outlet hole during operation. Air without an outlet can lead to damage to the device.
13. Do not hang laundry, clothing items on or near the device. The device should not be hung in close proximity to curtains and drapes so that air inlets and outlets are not blocked.
14. Connect the power supply plug to the AC mains with the parameters indicated on the device label. Disconnect the plug from the power outlet by pulling the plug, not the cord
15. Do not use the device near flammable fabrics. Do not place near high temperature sources such as gas stoves, electric stoves. If the device is covered or in contact with flammable material, there may be a risk of igniting a fire.
16. Do not insert fingers or foreign objects into air inlets and outlets or other openings.
17. Never turn the device upside down or lay it on its side when it is turned on.
18. Do not clean with caustic cleaners.
19. Do not use the vacuum cleaner to pick up flammable substances such as gasoline, and do not use it in such areas where similar substances may be present.

20. Do not vacuum any items that burn or smoke, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
21. Do not vacuum fine dust such as flour, cement, soot, plaster, printer and photocopier toners, etc.
22. Before vacuuming, remove sharp objects from the floor to avoid damaging the dust container.
23. Use only as intended by the manufacturer.

### 5. EXPLANATION OF SYMBOLS

	Package should be recycled in accordance to local rules of law.	
	Dispose of the waste in the appropriate containers.	
		Marking of the container into which the packaging - paper should be disposed.
	Symbol indicating corrugated cardboard (packaging material).	
	The symbol indicates that there is an instruction manual in the package, which should be read before use.	
	Symbol indicating a Class II device.	
	For indoor use only	
	The mark placed on the product means that this product complies with the basic requirements and other provisions of the Directives of the so-called "New Approach Directives" of the European Union.	



The device is marked with the symbol of a crossed-out trash container, in accordance with the European Directive 2012/19/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Products marked with this symbol should not be disposed of or thrown away with other household waste at the end of their useful life. The user is obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point where such hazardous waste is recycled. The accumulation of this type of waste in separate locations and the proper recovery process contribute to the conservation of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a beneficial effect on human health and the environment. For information on where and how to dispose of waste electrical and electronic equipment in an environmentally safe manner, the user should contact the relevant local authority, the waste collection point or the point of sale where he bought the equipment.

## 6. SET INCLUDES

After unpacking, check that all the listed items are in the package and the device is working properly. Included:

- Vacuum cleaner base
- Telescopic pipe
- Floor brush
- Crevice nozzle
- User manual



*If any of the above items are missing or damaged, contact the seller.*



*Keep the packaging in case of warranty claim. Keep the packaging out of reach of children.*

It is possible to download the manual from the web address below:

<https://mpotech.eu/qr/hoffen>

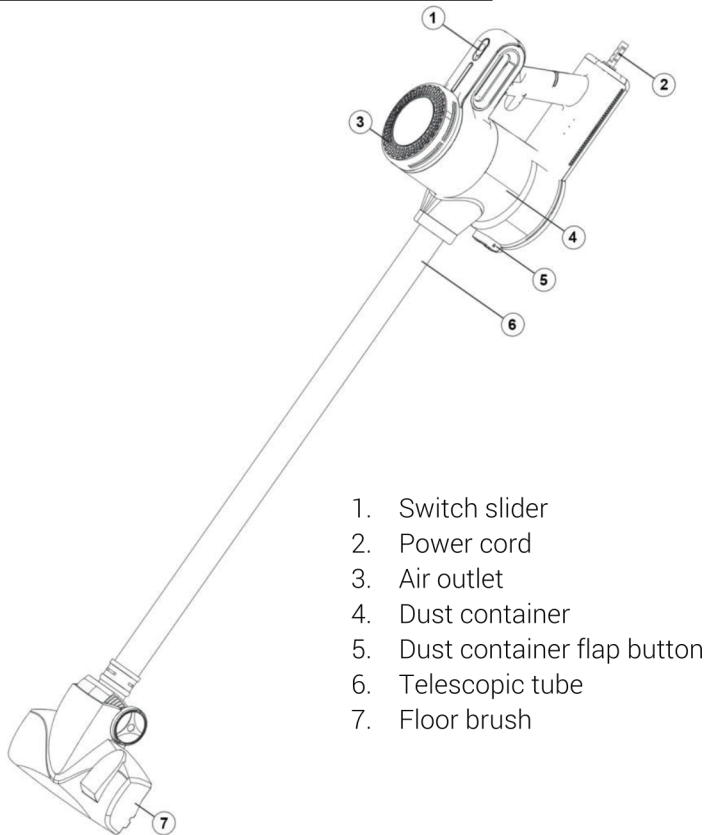
Or by scanning the QR:



Additional HEPA filters and floor brushes available for purchase from the manufacturer.

Contact: (071) 71 77 400 or [pomoc@mpotech.eu](mailto:pomoc@mpotech.eu)

## 7. STRUCTURE

APPEARANCE OF THE DEVICE AND ITS COMPONENTS

1. Switch slider
2. Power cord
3. Air outlet
4. Dust container
5. Dust container flap button
6. Telescopic tube
7. Floor brush

## 8. USE

BEFORE THE FIRST USE

*Perform all operations gently so as not to damage the components.*



*Perform all operations carefully, paying special attention to the possibility of pinching your skin or fingers when assembling the components of the device.*



*Attention! During assembly and disassembly, be careful not to turn on the vacuum cleaner by accidentally pressing the on/off switch.*

Remove the device from the packaging. Check that none of the components are damaged. Arrange the kit components on a flat surface.

ASSEMBLY OF DEVICE ELEMENTS

Make sure the dust container has a filter unit (HEPA filter attached to the mesh filter). If it is not there, open the dust container flap and insert the filter unit inside so that it fits into the circular attachment inside, then gently turn it clockwise and close the dust container.

Next, unfold the telescopic tube to the desired length. To do this, press the button located on the pipe and slide out the smaller diameter part of the pipe from the center. Attach a floor brush or crevice nozzle to this part of the pipe. Connect the other end of the pipe to the base of the vacuum cleaner and press firmly. Make sure all elements are connected firmly, so they do not fall off during use.

It is also possible to connect a floor brush or crevice nozzle bypassing the telescopic pipe. The crevice nozzle has a movable cap with bristles that can be ejected if necessary. To do this, press the button on the cap and slide it out. The crevice tip is designed for vacuuming hard-to-reach areas. The floor brush is designed for both hard (e.g., floorboards, tiles) and fabric-covered surfaces (e.g., carpets, rugs). It has a button for extending and retracting brushes.

#### SWITCHING THE DEVICE ON AND OFF



*Make sure you have dry hands before handling the device.*



*Do not expose the device to the suction of water or conductive dust (toner from printers) and easily caked (gypsum, cement, etc.).*



*Do not expose the device to sucking objects that can damage the dust container and, consequently, the entire device.*



*Do not vacuum materials such as tablecloths, curtains, drapes, etc.*



*Never stand or sit on the device*



*Ensure that children and pets are not near the device during operation.*



*Verify that the filter unit installed in the vacuum cleaner.*



*Empty the container as soon as it fills.*



**Clean the filter as soon as it is dirty.** *It is best to check the filter with each emptying of the dust container. Replace the filter in the case of very large dirt that is impossible to clean.*



*Switch the device off immediately if the pipe is clogged.*

After assembling the device and selecting the appropriate brush, flip the switch slider and start vacuuming. The vacuum cleaner offers one suction power with no adjustment. When finished working, turn off the device by moving the switch slider to the opposite side.

## 9. CLEANING AND MAINTENANCE

### DEVICE CLEANING



*Cleaning can only take place when the vacuum cleaner is turned off and has cooled down and is not connected to the power grid.*



*Do not use any chemical, alkaline, abrasive or disinfecting agents for cleaning, as they may harm the components of the device.*





The base of the vacuum cleaner and its components can only be cleaned with a dry cloth or paper towel. In the case of heavy dirt, it is permissible to use a cloth slightly moistened with lukewarm water and wrung out of its excess. After that, immediately wipe the washed area with a dry cloth or paper towel and let the device dry.

#### EMPTYING, CLEANING OF DUST CONTAINER

Make sure the device is not connected to the power grid or turned on. For more convenient operation, disconnect the tube from the base of the vacuum cleaner. Turn the base upside down and open its flap. Grasp the filter assembly and gently turn it counterclockwise to remove it from the container for further cleaning. Empty the contents of the dust container, its interior can be wiped with a paper towel or dry cloth, then install the cleaned filter unit in it so that it fits into the attachment inside, then gently turn it clockwise and close the dust container.

#### CLEANING AND FILTER REPLACEMENT

 *The filter is a component whose task is to trap contaminants. After a while, its filtering properties deteriorate significantly. Therefore, we recommend checking and cleaning the filter at regular intervals. In case of heavy soiling the filter can be cleaned.*

 *There is a groove in the filter housing, which must fit into the tab in the dust container.*

Remove the filter assembly (HEPA filter attached to the mesh filter) as described in the previous section. Disconnect the HEPA filter from the mesh filter - turn it clockwise and remove it from the mesh filter. Clean the filter. If necessary, the filters can be washed. Once the cleaning is complete, combine the two filters, mount inside the dust container and close it.

**New HEPA filters available for purchase from the manufacturer.**

**Contact: (071) 71 77 400 or [pomoc@mpotech.eu](mailto:pomoc@mpotech.eu)**

Dispose of used filters in accordance with local regulations.

## 10. TROUBLESHOOTING

If you have any problems with your device, you may want to read the following tips.

This device does not switch on	Check that the plug or power cord is not damaged. Check if the electrical outlet is not damaged - choose another one.
Poor suction power	Check the level of filling of the dust container. Check the dirt level of the filter. Check that the inlet or outlet holes are not covered. Check that nothing is blocking the tips or the telescopic tube.
There is an unpleasant smell coming from the device	When the device is first started, there may be an odor from the device, which will disappear after a few minutes of operation. If the smell coming out of the device resembles the smell of burning plastic, immediately disconnect the device from the



	<p>power supply and put it in a place where it will not cause damage in case of ignition. Do not reconnect the device and immediately contact the manufacturer's service department. Check whether the cause is something that has been drawn into the dust container by the vacuum cleaner.</p> <p>If yes, empty the container.</p> <p>If the filter is heavily soiled or the unit was used in a room with strong odors in the air or high humidity, it may cause unpleasant odors. If the smell does not go away after a few minutes of operation, it is recommended to replace the filter with a new one.</p>
<p>The device makes troublesome noises.</p>	<p>Check whether something has entered the device and interferes with its operation.</p>
<p>Check if the electrical outlet is not damaged - choose another one.</p>	

## 11. STORAGE AND TRANSPORT

### STORAGE OF DEVICE

If you are not going to use the device for a long time, store it in a dry room away from heat and moisture sources after turning it off with the power button, coiling the power supply cord, disassembling the components, cooling and cleaning it. Ideally, you should place the device in its original packaging, away from the access of children and pets.

### TRANSPORT OF THE DEVICE

It is recommended to transport the device in its original packaging. Do not subject the device to excessive vibration and shock during transportation. When handling, only carry the device when it is turned off, holding the handle securely. Do not expose the device to high temperatures and moisture.

## 12. WARRANTY AND SERVICE

The product comes with a 3-year warranty from the date of sale of the product. Consumables (i.e., filter and brush) are subject to a one-year warranty. If you need to make a repair, please contact the manufacturer's hotline or point of sale. The product returned for repair should be complete and preferably packed in its original packaging.

## 13. DECLARATION OF CONFORMITY WITH EU DIRECTIVES



Hereby mPTech Sp. z o.o. declares that this product complies with the basic requirements and other provisions of the so-called "New Approach Directives" of the European Union.

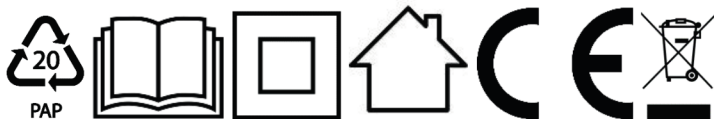
## 14. MANUFACTURER

mPTech Sp. z o.o.  
Nowogrodzka street 31  
00-511 Warszawa  
Poland

Helpline: (+48 71) 71 77 400  
E-mail: kontakt@mpotech.eu  
Made in China

# ASPIRADOR SEM SACO 600W

Modelo: AD-2925



## ÍNDICE

1. INTRODUÇÃO.....	21
2. UTILIZAÇÃO PREVISTA .....	21
3. DADOS TÉCNICOS .....	21
4. PRINCÍPIOS DA UTILIZAÇÃO SEGURA .....	21
5. EXPLICAÇÃO DE SÍMBOLOS.....	23
6. CONTEÚDO DO CONJUNTO .....	24
7. COMPOSIÇÃO .....	25
8. USO .....	25
9. LIMPEZA E MANUTENÇÃO .....	27
10. PROBLEMAS.....	28
11. ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE .....	29
12. GARANTIA E SERVIÇOS .....	29
13. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE .....	29
14. FABRICANTE .....	29

## 1. INTRODUÇÃO

Obrigado por escolher o nosso produto. Acreditamos que seu uso será um prazer para si. Leia atentamente o modo de uso antes de utilizar o produto, especialmente as instruções para uma utilização segura. Por favor, mantenha este modo de uso para consultar quando utilizar o produto.

## 2. UTILIZAÇÃO PREVISTA

O aspirador universal é concebido para limpar objectos e superfícies do pó e outras sujidades soltas (por exemplo, migalhas, aparas), aspirando ar juntamente com a sujidade. O aspirador de pó é concebido para a limpeza de parquet e carpetes. Pode ser utilizado para aspirar móveis ou estofos após a colocação do bocal de fenda longo. O dispositivo não se destina a aspirar animais e pessoas, bem como plantas. O dispositivo destina-se apenas a uso em interiores e não deve ser utilizado para fins comerciais. O fabricante não será responsável pelos danos resultantes da utilização do dispositivo de uma forma incompatível com a sua utilização prevista.

## 3. DADOS TÉCNICOS

### Aspirador sem saco 600W

Model	AD-2925
Lote nº	612741
Alimentação	220-240V~, 50-60Hz
Potência	400-600W
Poder de aspiração	17,4 kPa
Capacidade do recipiente de pó	0,4 l
Filtro	HEPA 12

## 4. PRINCÍPIOS DA UTILIZAÇÃO SEGURA









Antes de usar, leia atentamente o manual de uso. Guarde-o para referência futura.



1. Este equipamento pode ser utilizado por crianças de pelo menos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas e mentais reduzidas e sem experiência e conhecimento do equipamento, se for fornecida supervisão ou instruções adequadas sobre como utilizar o equipamento de forma segura para que os riscos associados sejam compreendidos.
2. As crianças não devem brincar com o equipamento.
3. As crianças não supervisionadas não devem efectuar a limpeza ou manutenção do equipamento.

4. O cabo de alimentação danificado deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de serviço ou uma pessoa com qualificação similar para evitar um risco.
5. Desligar o equipamento da fonte de alimentação e remover a bateria antes da limpeza e manutenção.
6. A limpeza e manutenção do equipamento devem ser efectuadas conforme descrito no capítulo 9. LIMPEZA E MANUTENÇÃO
7. Nunca utilizar o dispositivo sem o recipiente do pó e o filtro montados.
8. Durante o período de pulverização de insecticidas ou outros produtos químicos na sala, a operação deve ser interrompida, eliminando assim a possibilidade de o produto químico ser aspirado para dentro do dispositivo.
9. O dispositivo não deve ser utilizado se tiver danos visíveis.
10. Ao limpar ou manusear, não mergulhar as partes eléctricas em água ou outros líquidos. Nunca mergulhar o equipamento na água.
11. Não tocar no dispositivo se este cair na água ou se for inundado. Desligar imediatamente da fonte de alimentação. Não tocar o dispositivo com as mãos molhadas. Não colocar o dispositivo onde possa ser salpicado com água.
12. Não ligar a saída de ar durante a operação. Se não houver saída, o ar pode causar danos no equipamento.
13. Não pendurar roupa lavada, artigos de vestuário no equipamento ou perto dele. O equipamento não deve ser pendurado na proximidade de cortinas para que as entradas e saídas de ar não sejam bloqueadas.
14. A ficha de alimentação deve ser ligada à rede CA com os parâmetros indicados na etiqueta do dispositivo. Desligar a ficha da tomada puxando pela ficha e não pelo cabo.
15. Não utilizar o dispositivo perto de tecidos inflamáveis. Não colocar perto de fontes de altas temperaturas, tais como fogões a gás, fogões eléctricos. Se o dispositivo estiver coberto ou entrar em contacto com material inflamável, pode haver um risco de ignição de fogo.
16. Não inserir dedos ou objectos estranhos nas entradas e saídas de ar ou outras aberturas.

17. Nunca virar o dispositivo de cabeça para baixo ou colocá-lo de lado quando é ligado.
18. Não limpar com produtos de limpeza cáusticos.
19. Não utilizar o aspirador de pó para recolher substâncias inflamáveis como a gasolina e não o utilizar em áreas onde substâncias semelhantes possam estar presentes.
20. Não aspirar quaisquer artigos que queimem ou fumem, tais como cigarros, fósforos ou cinzas quentes.
21. Não aspirar pós finos tais como: farinha, cimento, fuligem, gesso, toners de impressora e fotocopiadora, etc.
22. Antes de aspirar, remover objectos afiados do chão para evitar danificar o recipiente do pó.
23. Utilizar o dispositivo apenas para os fins a que se destina.

### 5. EXPLICAÇÃO DE SÍMBOLOS

	<p>A embalagem do dispositivo pode ser reciclada de acordo com os regulamentos locais.</p>	
	<p>Eliminar as embalagens nos contentores apropriados.</p>	
		<p>Marcação do contentor no qual a embalagem deve ser descartada - papel.</p>
	<p>Símbolo indicativo de cartão canelado (material de embalagem).</p>	
	<p>O símbolo indica que existe um manual de uso na embalagem, que deve ser lido antes de ser utilizado.</p>	
	<p>O símbolo que designa um dispositivo classe II.</p>	
	<p>Para utilização em interiores.</p>	

	<p>A marca colocada no produto indica que este produto está em conformidade com os requisitos básicos e outras disposições das directivas "Nova Abordagem" da União Europeia.</p>
	<p>O dispositivo é marcado com o símbolo de um contentor de lixo riscado, em conformidade com a Directiva Europeia 2012/19/CE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE). Os produtos marcados com este símbolo não devem ser eliminados ou descartados com outros resíduos domésticos no fim da sua vida útil. O utilizador é obrigado a eliminar os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos, entregando-os num ponto designado, onde esses resíduos perigosos são reciclados. A recolha deste tipo de resíduos em locais separados e um processo de recuperação adequado contribuem para a conservação dos recursos naturais. A reciclagem adequada dos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos tem um impacto positivo na saúde humana e no ambiente. Para informações sobre onde e como eliminar os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos de forma ambientalmente segura, o utilizador deverá contactar a autoridade local relevante, o ponto de recolha de resíduos ou o ponto de venda onde adquiriu o equipamento.</p>

## 6. CONTEÚDO DO CONJUNTO

Após desembalar, verificar se todos os itens listados estão na embalagem e se o dispositivo está a funcionar correctamente. Estão incluídos:

- Base do aspirador
- Tubo telescópico
- Escova de chão
- Bocal de fenda
- Modo de uso

 *Se algum dos itens acima mencionados estiver em falta ou danificado, por favor contacte o seu revendedor.*

 *Recomendamos manter a embalagem em caso de uma possível reclamação. Manter a embalagem fora do alcance das crianças.*

É possível descarregar o manual de uso a partir do endereço web abaixo:

<https://mpotech.eu/qr/hoffen>

Ou digitalizando o código QR:

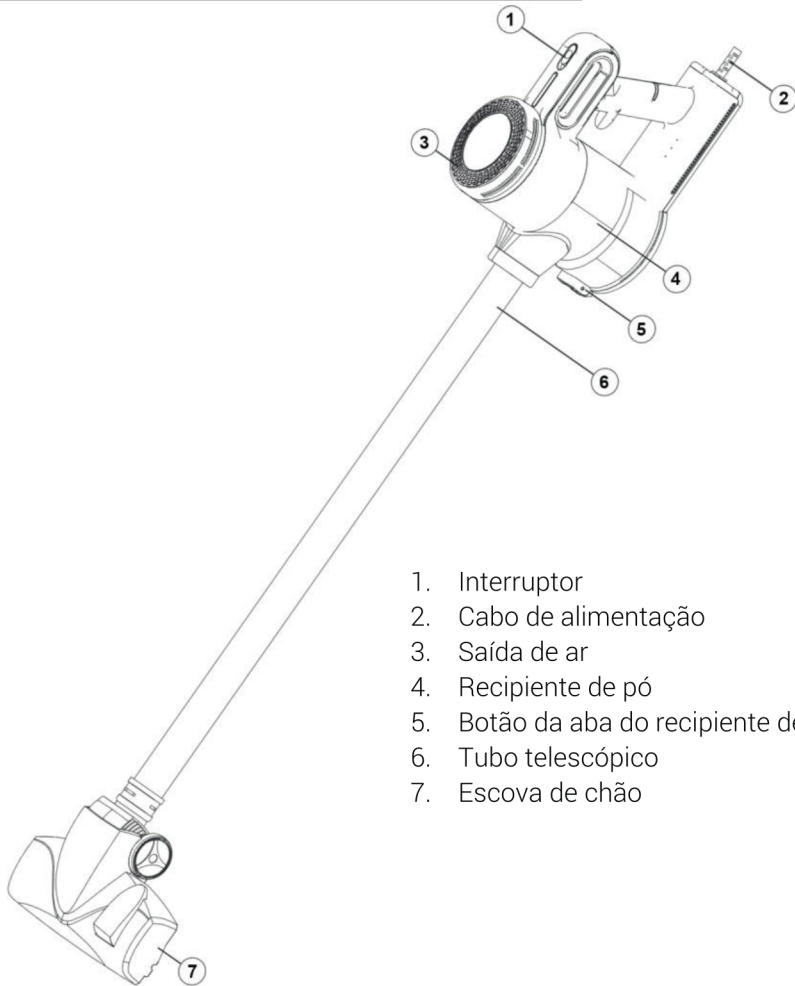


Filtros HEPA adicionais e escovas de chão disponíveis para compra junto do fabricante.

Contacto: (071) 71 77 400 ou pomoc@mptech.eu

## 7. COMPOSIÇÃO

### O ASPECTO DO DISPOSITIVO E OS SEUS COMPONENTES



1. Interruptor
2. Cabo de alimentação
3. Saída de ar
4. Recipiente de pó
5. Botão da aba do recipiente de pó
6. Tubo telescópico
7. Escova de chão

## 8. USO

### ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO



*Realizar todas as operações suavemente de modo a não danificar os componentes.*



*Efectuar todas as operações cuidadosamente, prestando especial atenção à possibilidade de beliscar pele ou dedos ao montar os componentes do dispositivo.*



 *Atenção! Durante a montagem e desmontagem, ter o cuidado de não ligar o aspirador de pó premindo acidentalmente o interruptor de ligar/desligar.*

Retirar o dispositivo da embalagem. Verificar se nenhum dos componentes está danificado. Colocar os componentes do kit sobre uma superfície plana.

### MONTAGEM DE COMPONENTES DO DISPOSITIVO









Certificar-se de que o recipiente do pó tem uma unidade de filtragem (filtro HEPA instalado no filtro de malha). Se não estiver lá, abrir a tampa do recipiente de pó e inserir a unidade de filtragem de modo a que caiba no acessório circular no interior, depois rodá-la suavemente no sentido dos ponteiros do relógio e fechar o recipiente de pó.

Em seguida, estender o tubo telescópico até o comprimento desejado. Para fazer isso, pressionar o botão no tubo e puxar a parte do tubo com um diâmetro menor de dentro. Fixar a escova de chão ou o bocal de fenda a esta parte do tubo. Ligar a outra extremidade do tubo à base do aspirador e pressionar firmemente. Certificar-se de que nenhum dos componentes não está solto, para que não se desconecte durante o uso. Também é possível ligar a escova de chão ou o bocal de fenda sem o tubo telescópico.


O bocal de fenda tem uma tampa de cerdas móvel que pode ser retirada se necessário. Para o fazer, pressionar o botão da tampa e movê-la. O bocal de fenda foi concebido para aspirar áreas de difícil acesso.

A escova de chão foi concebida para superfícies duras (por exemplo, pavimentos, ladrilhos) bem como superfícies revestidas de tecido (por exemplo, tapetes). Tem um botão para estender e esconder escovas.

### LIGAR E DESLIGAR O DISPOSITIVO

-  *Certifique-se de que tem as mãos secas antes de manusear o dispositivo.*
-  *Não expor o dispositivo à sucção de água ou pó condutor (toner de impressoras) e de fácil aglomeração (gesso, cimento, etc.).*
-  *Não expor o dispositivo à aspiração de objectos que possam danificar o recipiente de pó e, por conseguinte, todo o dispositivo.*
-  *Não aspirar materiais tais como toalhas de mesa, cortinas etc.*
-  *Nunca ficar de pé ou sentar-se em cima do dispositivo.*
-  *Assegurar que as crianças e os animais de estimação não se encontrem nas proximidades do dispositivo quando este estiver em funcionamento.*
-  *Verificar se a unidade de filtragem está instalada no aspirador.*
-  *Esvaziar o recipiente de pó assim que este estiver cheio.*




 *Limpar o filtro assim que este se sujar. Idealmente, verificar sempre que esvaziar o recipiente de pó. Em caso de sujidade muito pesada e impossível de limpar, o filtro deve ser substituído.*


 *Desligar imediatamente o dispositivo se o tubo ficar bloqueado.*

Depois de ter montado o dispositivo e seleccionado a escova apropriada, mover o cursor do interruptor e começar a aspirar. O aspirador oferece um único poder de sucção sem ajuste. Quando terminar o trabalho, desligar o dispositivo movendo o cursor do interruptor na direcção oposta.

## 9. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

### LIMPEZA DO DISPOSITIVO

 *A limpeza só deve ter lugar quando o aspirador estiver desligado e tiver arrefecido e não estiver ligado à rede eléctrica.*

 *Não utilizar agentes químicos, alcalinos, abrasivos ou desinfectantes para a limpeza, pois podem danificar os componentes do dispositivo.*


A base do aspirador e os seus componentes só devem ser limpos com um pano seco ou uma toalha de papel. No caso de sujidade pesada, é permitido utilizar um pano ligeiramente humedecido com água morna e espremido do excesso de água. Depois disto, limpar imediatamente a área limpa com um pano seco ou toalha de papel e deixar secar o dispositivo.

### ESVAZIAMENTO, LIMPEZA DO RECIPIENTE DE PÓ

Certificar-se de que o dispositivo não está ligado à rede eléctrica ou ligado. Desligar o tubo da base do aspirado para um manuseamento mais conveniente. Virar a base de cabeça para baixo e abrir a sua aba. Agarrar a unidade filtrante e rodá-la suavemente no sentido anti-horário para a retirar do recipiente para limpeza.

Esvaziar o conteúdo do recipiente de pó, o interior pode ser limpo com uma toalha de papel ou um pano seco, depois encaixar a unidade filtrante limpa no recipiente de pó de modo a que caiba no encaixe interior, depois rodá-lo suavemente no sentido dos ponteiros do relógio e fechar o recipiente de pó.

### LIMPEZA E SUBSTITUIÇÃO DO FILTRO

 *O filtro é um componente cuja função é reter os contaminantes. Passado algum tempo, as suas propriedades de filtragem deterioram-se significativamente. Por conseguinte, recomendamos a verificação e limpeza do filtro a intervalos regulares. Em caso de forte contaminação, o filtro pode ser lavado.*

 *Há uma ranhura na caixa do filtro que tem de caber na saliência no recipiente de pó.*

Desmontar a unidade filtrante (filtro HEPA montado no filtro de malha) como descrito na secção anterior. Desligar o filtro HEPA do filtro de malha - rodá-lo no sentido dos ponteiros do relógio e retirá-lo do filtro de malha. Limpar os filtros de sujidade. Se necessário, os filtros podem ser lavados. Uma vez concluída a limpeza, combinar os dois filtros, encaixar no interior do recipiente de pó e fechá-lo.

Novos filtros EPA disponíveis para compra junto do fabricante.  
 Contato: (071) 71 77 400 ou [pmoc@mpotech.eu](mailto:pmoc@mpotech.eu)

Eliminar os filtros usados de acordo com os regulamentos locais.

## 10. PROBLEMAS

Se tiver algum problema com o dispositivo, vale a pena ler os seguintes conselhos.

<p>O dispositivo não se liga</p>	<p>Verificar se o cabo de alimentação ou a sua ficha não estão danificados.          Verificar se a tomada eléctrica não está danificada - escolher outra.</p>
<p>Fraco poder de aspiração</p>	<p>Verificar o nível do recipiente de pó.          Verificar o nível de contaminação do filtro.          Verificar se as aberturas de entrada ou de saída não estão cobertas.          Verificar se nada está a bloquear as pontas ou o tubo telescópico.</p>
<p>O odor desagradável emana do dispositivo</p>	<p>No primeiro arranque, pode haver um odor que desaparecerá após alguns minutos de operação.          Se o cheiro que emana do dispositivo se assemelhar ao cheiro do plástico queimado, desligar imediatamente o dispositivo da fonte de alimentação e colocá-lo num local onde não será danificado se inflamado. Não voltar a ligar o dispositivo e contactar imediatamente o departamento de serviço do fabricante.          Verificar se a razão não é algo que tenha sido arrastado para dentro do recipiente de pó pelo aspirador. Se assim for, esvaziar o recipiente de pó.          Se o filtro estiver muito sujo ou se o dispositivo tiver sido utilizado numa sala com odores fortes no ar ou com elevada humidade, podem resultar odores desagradáveis. Se o odor persistir após alguns minutos de operação, recomenda-se que o filtro seja substituído por um novo.</p>
<p>Ruídos perturbadores estão a vir do dispositivo</p>	<p>Verificar se algo não entrou no dispositivo e não está a interferir com o seu funcionamento.</p>
<p>Se o problema não tiver sido resolvido, contactar o departamento de serviços do fabricante.</p>	

## 11. ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE

### ARMAZENAMENTO DO DISPOSITIVO

Se não usar o dispositivo por muito tempo, guarde-o em um local seco, longe de fontes de calor e humidade após desligá-lo com o botão de interruptor, enrolar o cabo de alimentação, desmontar os elementos, resfriar e limpar. Idealmente, o dispositivo deve ser colocado na sua embalagem original e fora do alcance de crianças e animais de estimação.

### TRANSPORTE DO DISPOSITIVO

Recomenda-se que o dispositivo seja transportado na sua embalagem original. Não sujeitar o dispositivo a vibrações ou choques excessivos durante o transporte. Ao manusear, transportar o dispositivo desligado, segurando firmemente pela alça. Não expor o dispositivo a altas temperaturas ou humidade.

## 12. GARANTIA E SERVIÇOS

O produto é garantido por três anos a partir da data de venda. Os consumíveis (isto é, filtro e escova) estão sujeitos a uma garantia de um ano. Se precisar de fazer uma reclamação de garantia, contacte a linha de apoio do fabricante. O produto submetido para uma reparação deve estar completo e de preferência embalado na sua embalagem original.

## 13. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE



A mPTech Sp. z o.o. declara que este produto está em conformidade com os requisitos básicos e outras disposições das directivas "Nova Abordagem" da União Europeia.

## 14. FABRICANTE

mPTech Sp. z o.o.  
ul. Nowogrodzka 31  
00-511 Warszawa  
Polónia

Linha de apoio: (+48 71) 71 77 400  
E-mail: kontakt@mpotech.eu  
Fabricado na China